



## Sommaive

### Page 1

Editorial.

### Page 2

La lettre  
de Sœur Emmanuelle.

Liban :  
retour de l'inquiétude

### Page 3

Synthèse de l'assemblée  
générale

Les amis de Sœur Emmanuelle

### Page 4

Soudan : des résultats  
magnifiques, inespérés.

Assurer la pérennité de  
l'œuvre initiée par l'Ami Jean

### Page 5

Les voyages en Egypte

### Page 6

Les tournées

### Page 7

Les tournées - Les conférences

### Page 8

Parrainages

Pré-inscription aux voyages

### Page 9

Les jeunes de l'aumônerie de  
Chassieu se mobilisent pour

Sœur Emmanuelle

Lettre de Sara

### Page 10

Pour soutenir l'œuvre de  
Sœur Emmanuelle

Cuvée Opération Orange

### Page 11

Mise à jour du fichier

Correspondance

### Page 12

Clinique Princesse Grace

Dernières nouvelles

## Edito

17 c'est le numéro de ce bulletin. 500.000 c'est l'objectif en francs que nous devons atteindre avant la fin de l'année pour tenir nos promesses.

Comme à chaque retour de vacances c'est le moment où nous ressentons le poids de notre engagement et de notre responsabilité.

Grâce à vous, comme à chaque fois, nous réussissons à atteindre notre but.

Il vous faudra de l'imagination pour créer des moments, des événements où se mêleront la fête et la solidarité.

Il faudra consacrer du temps à mobiliser autour de vous des énergies « gagnantes ».

Il faudra sûrement lutter contre la lassitude, le découragement et l'indifférence.

Mais quelle joie d'avoir participé à cette grande et généreuse idée : « plus de justice pour l'homme ».

Alors merci pour votre générosité, merci pour votre imagination, merci pour votre fidélité à notre cause et pour vos convictions transformées en action.

Donnez à votre propre existence une dimension encore plus grande en apportant aux enfants que nous aidons une existence encore plus belle...

Amicalement.

Jean-Marie Baumeyer

# Lettre de Sœur Emmanuelle

Sœur Emmanuelle Cinqun  
Notre-Dame de Sion  
2, route de Fayence,  
F - 83430 - CALLIAN



Yalla!  
En Avant!  
Vivre  
c'est  
lutter!

Chers Amis de l'Opération Orange,

Quelle joie de vous adresser quelques mots dans votre Bulletin toujours plein de dynamisme! Tout un passé surgit devant mes yeux où avec l'Ami Jean et vous-mêmes nous avons pu changer le sort de tant d'enfants; grâce à Sœur Sara et son équipe qui ont si bien pris la relève, Mokattam se vitalise de mieux en mieux! Les résultats scolaires de 100 % sont incroyables, on nous avait déconseillé à Sœur Sara et à moi d'ouvrir une école chez les chiffonniers dont les parents sont analphabètes...

Vivre c'est risquer... et triompher!

Merci à l'Opération Orange, continuez votre marche en avant; Yalla, nous montons en cordée, tous les cœurs amis.

Votre sœur Emmanuelle  
reconnaissante.

Si Chers Amis de l'Opération Orange,  
Quelle joie de vous adresser quelques  
mots dans votre Bulletin toujours plein de  
dynamisme! Tout un passé surgit devant mes  
yeux où avec l'Ami Jean et vous-mêmes  
nous avons pu changer le sort de tant d'enfants;  
grâce à Sœur Sara et son équipe qui ont si  
bien pris la relève, le Mokattam se vitalise  
de mieux en mieux! Les résultats scolaires de  
100 % sont incroyables, on nous avait déconseillé  
à Sœur Sara et à moi d'ouvrir une école chez les  
chiffonniers dont les parents sont analphabètes...  
Vivre c'est risquer... et triompher!  
Merci à l'Opération Orange, continuez votre marche  
en avant; Yalla, nous montons en cordée,  
tous les cœurs amis!  
Votre Sœur Emmanuelle reconnaissante

## LIBAN : Retour de l'inquiétude

L'agonie Libanaise ne s'est pas terminée le 24 Mai dernier avec le retrait israélien du Sud-Liban occupé depuis 22 ans. La liesse liée à ce retrait et l'inquiétude en l'absence effective de contrôle de l'Etat dans la zone libérée sont les deux sentiments qui résument l'opinion Libanaise.

Dans le reste du pays, le chômage qui a frappé un quart des Libanais est aggravé par l'arrivée de dizaines de milliers de travailleurs étrangers. La plupart des familles vivent dans des conditions précaires à cause de la crise économique qui provient de la lourde dette publique. L'émigration des jeunes a repris dans des proportions alarmantes. La présence syrienne, le problème des réfugiés palestiniens, et d'autres soucis sont autant de préoccupations auxquelles il faut remédier...

Le Père SABEH, inquiet de la situa-

tion, a lancé un appel d'aide supplémentaire en faveur des familles du Sud, lors de l'assemblée générale de «l'Opération Orange». Il renouvelle sa demande à notre bulletin :

«Très chers amis,

J'étais parmi les premiers à aller au Sud Liban afin de représenter mon évêque. J'ai vu combien les besoins sont énormes pour aider cette partie du pays abandonnée depuis longtemps.

Des familles sans chefs ni ressources vivent difficilement (plusieurs milliers d'anciens miliciens alliés à Israël ont fui le sud, laissant femmes et enfants).

Les boutiques ferment car le commerce n'est plus possible (dans cette zone se vendaient des produits étrangers interdits actuellement).

La culture du tabac, telle qu'elle était pratiquée auparavant n'est plus possible, vu que l'Etat ne la sou-

tient plus.

Toute autre agriculture nécessite outils, eau et terrains propices qu'ils n'ont pas... La frontière permettait à quelques milliers de libanais de trouver du travail et des soins.

Le champ d'actions possibles est large. Nous envisageons **d'aider** - selon nos moyens - **les dispensaires par des médicaments et du matériel**, et les familles par l'animation des quartiers, en organisant des rencontres pour enfants et jeunes.

Votre précieuse aide annuelle nous permet d'acheter des médicaments et du matériel sur place, même par petites quantités suite à la chute vertigineuse de la livre libanaise.

Votre aide supplémentaire cette année aura le goût et l'odeur de la paix, je vous remercie d'avance pour votre partage et votre amitié irremplaçables...»

Habib MAROUN

# Synthèse de l'assemblée générale



Notre assemblée générale s'est tenue le 17 Mai à LYON dans une salle mise à notre disposition par la Municipalité de Lyon que nous remercions chaleureusement. Merci également aux Amis qui s'étaient déplacés pour assister à nos travaux et qui, comme nous, ont eu la grande joie de partager quelques moments avec Sœur Emmanuelle et Sœur Sara.

Le Président J.M. Baumeyer voulait faire participer le plus possible toutes les personnes qui s'impliquent dans l'Association. Au cours du rapport moral qui fit le tour de toutes nos activités, du rapport financier et de l'échange qui suivit, cette volonté permit une discussion très large et des échanges enrichissants.

**Financièrement, nous avons tenu nos engagements.** Le rapport financier de B. Tézenas, approuvé par le Commissaire aux comptes - représenté par D. Vignon - faisait ressortir les chiffres suivants :

- pour le Soudan : aide de 670.000 F,
- pour le Liban : aide de 200.000 F pour les dispensaires et l'hôpital. Nous n'avons pu malheureusement, envoyer des colis de Noël, cette année, du fait de nouvelles dispositions gouvernementales au Liban.
- Pour l'Egypte : 836.000 F pour Mokattam. A cette somme doit s'ajouter l'aide apportée par les Amis de Monaco pour la construction du **dispensaire** qui sera **terminé d'ici la fin de l'année** et s'appellera «Clinique de la Princesse Grace». Le Rotary Club de Hyères offre 120.000 F pour l'équipement. Enfin toujours pour Mokattam, les clubs Rotary de Lyon et de Suisse financent l'achat d'un bus.

Après l'approbation - à l'unanimité - des rapports, tour à tour, Jean Sage, Sœur Sara, Sœur Emmanuelle intervinrent pour parler de la dernière tournée de Sara - qui fut un large succès (voir l'article dans le bulletin), des voyages (voir également l'article), des résultats des établissements scolaires de Mokattam qui témoignent de **la valeur des enseignements dispensés et de l'excellente gestion de Sœur Sara**. Il fut également longuement question des parrainages. L'organisa-

tion et le fonctionnement **des relais** tinrent une grande place dans la discussion. **Leur rôle est primordial** pour faire passer l'information et collecter des fonds pour boucler le budget annuel de 2 MF de l'Association. A ce propos, Jean Sage disait sa confiance et son admiration envers les jeunes qu'il rencontre tout au long de l'année et qui savent se mobiliser dans des actions rapportant environ 70 % de ce budget. Enfin **Sœur Emmanuelle disait sa confiance en Sœur Sara, en Jean Sage et en l'Opération Orange** pour tout ce qui a été accompli depuis 1974. Elle exprimait son admiration pour le réseau d'amis que Jean a su entraîner dans toute la France et l'enthousiasme de tous ces bénévoles. Elle disait également son grand désir de voir se rapprocher ses deux Associations afin qu'elles puissent réunir leur expérience et s'enrichir de leurs différences. Après la discussion et les échanges qui suivirent, il revenait au Président Baumeyer de conclure sur ce dernier point : «même si nous n'avons pas les mêmes moyens et le même fonctionnement, chacun conservant son identité, ayant les mêmes objectifs, nous pouvons nous reconnaître et travailler dans le même but : aider des enfants démunis avec encore plus d'efficacité».

Sœur Sara redisait sa confiance dans notre Association, dans tous les Amis qu'elle rencontre et renouvelait ses remerciements pour l'aide apportée qui lui permet de continuer l'œuvre commencée avec Sœur Emmanuelle.

L'Assemblée Générale se terminait et, après avoir remercié Monsieur FARAG - créateur de la Fondation «NAPILA» qui nous alloue chaque année une subvention, J.M. Baumeyer invitait les participants à partager le verre de l'amitié avant de se séparer.

Janine JAIL

## Les Amis de Sœur Emmanuelle

Créée il y a plus de 20 ans, l'association dont le siège est à Paris, a pour but de poursuivre l'œuvre initiée par Sœur Emmanuelle au profit des plus pauvres dans les pays les plus défavorisés.

Elle agit non seulement en Egypte mais également dans d'autres pays et aide ainsi 60000 enfants.

- Enfants de la rue :

• **Burkina-Faso** : centre d'accueil de Bobo Dioulasso (100 enfants).

• **Philippines** : scolarisation dans différents foyers à Manille (250 enfants).

- Enfants de la guerre :

• **Soudan** : scolarisation et aide alimentaire pour les enfants des Rakoubas de Khartoum (45000 enfants).

• **Liban** : soutien psychologique et parrainage pour 300 enfants de Beyrouth.

- Enfants exploités :

• **Philippines** : accompagnement thérapeutique d'enfants abusés sexuellement à Manille.

• **Inde** : éducation et réinsertion d'enfants exclus dont les parents sont en prison ou lépreux.

- Enfants en prison :

• **Sénégal** : programme de préven-

tion et réinsertion pour mineurs en danger (100 enfants).

• **Philippines** : soutien des enfants du centre de détention de Manille.

Une particularité de l'association est d'envoyer des bénévoles (environ 170 chaque année) participer aux projets sur le terrain.

Budget annuel : 8,6 MF.

Les ressources proviennent des dons (77 %), des legs (14 %), des subventions (7 %) et divers (2 %).

L'Egypte et les Philippines sont les deux points forts de l'action de l'association et absorbent plus de 50 % des aides distribuées.

